

НАПИТКИ | BEVERAGES

КРУГЛОСУТОЧНО | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»

SERVED 24 HOUR DAILY | IN-R OOM DINING TOUCH «0»

АССОРТИМЕНТ ЧАЯ | ASSORTED TEA 400 мл/ml 410

Английский Завтрак, Эрл Грей, Черный чай с чабрецом, Восточная Сенча, Мятный, Жасминовый, Ромашковый, Манго и клубника
English Breakfast, Earl Grey, Black tea with thyme, East Sencha, Mint, Jasmin, Chamomile, Mango & strawberry

КОФЕ | COFFEE

Свежесваренный Кофе | Freshly Brewed Coffee 600 мл/ml 720
Эспрессо | Espresso 40 мл/ml 280
Двойной Эспрессо | Double Espresso 80 мл/ml 340
Американо | Americano 120 мл/ml 340
Капучино | Cappuccino 150 мл/ml 390
Гранд Капучино | Grand Cappuccino 300 мл/ml 460
Латте | Latte 180 мл/ml 390
Какао | Cacao 400 мл/ml 400

МИНЕРАЛЬНАЯ ВОДА | MINERAL WATER

Вода Эвиан, негазированная | Evian Water, still 330/750 мл/ml 390/580
Вода Бадуа, газированная | Badoit Water, sparkling 330/750 мл/ml 390/580
Вода Аква Русса, негазированная | Aqua Russa Water, still 500/1000 мл/ml 270/360
Вода Аква Русса, газированная | Aqua Russa Water, sparkling 500/750 мл/ml 270/360
Боржоми | Borjomi 500 мл/ml 380

АССОРТИМЕНТ СОКОВ | CHOICE OF JUICES

апельсин, грейпфрут яблоко, ананас, томат, персик, вишня, морс 250 мл/ml 290

orange, grapefruit, apple, pineapple, tomato, mors

СВЕЖЕВЫЖАТЫЕ СОКИ | FRESHLY SQUEEZED JUICE

апельсиновый, грейпфрутовый, яблочный, морковный 250 мл/ml 470

orange, grapefruit, apple, carrot

ананасовый, сельдереевый 250 мл/ml 580

pineapple, celery 250 мл/ml 580

смешайте сок по Вашему вкусу 250 мл/ml 580
make your own mix

БЕЗАЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ | SOFT DRINKS

пепси кола, пепси лайт, миринда, 7АП, тоник, имбирный эль 250 мл/ml 290

pepsi cola, pepsi light, mirinda 7 Up, tonic, ginger ale

НАПИТКИ | BEVERAGES

ЕЖЕДНЕВНО 8:00 – 23:00 | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»

DAILY 8:00AM – 11:00AM | IN-R OOM DINING TOUCH «0»

МОЛОЧНЫЙ КОКТЕЙЛЬ | MILK SHAKES

клубничный, банановый, шоколадный, ванильный, 280 мл/ml 390

шоколадно-мятный, с шоколадным печеньем

strawberry, banana, chocolate, vanilla, chocolate&mint,

with chocolate chip cookies

АЛКОГОЛЬНЫЕ НАПИТКИ | ALCOHOLIC BEVERAGES

КРУГЛОСУТОЧНО | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»

SERVED 24 HOUR DAILY | IN-R OOM DINING TOUCH «0»

ПИВО | BEER

Кроненбург 1664 Бланк | Kronenbourg 1664 Blanc 460 мл/ml 520

Фуллерс, Лондон Прайд | Fuller's, London Pride 500 мл/ml 480

Балтика 0, безалкогольное | Baltika 0, non-alcohol 470 мл/ml 360

АПЕРИТИВ | APERITIF

Мартини Бьянко | Martini Bianco 50 мл/ml 410

ДЖИН | GIN

Гордонс | Gordon's 50 мл/ml 500

Бомбей Сапфир | Bombay Sapphire 50 мл/ml 680

РОМ | RUM

Бакарди Карта Бланка | Bacardi Carta Blanca 50 мл/ml 480

ТЕКИЛА | TEQUILA

Хосе Куерво Класико | Jose Cuervo Clasico 50 мл/ml 500

ВОДКА | VODKA

Русский Стандарт Ориджинал | Russian Standard Original 50 мл/ml 430

Белуга Голд Лайн | Beluga Gold Line 50 мл/ml 1040

Грей Гуз Ориджинал | Grey Goose Original 50 мл/ml 700

ШОТЛАНДСКИЕ ВИСКИ | SCOTCH WHISKY

Чивас Ригал 12 лет | Chivas Regal 12 y.o. 50 мл/ml 780

ОДНОСОЛОДОВЫЕ ВИСКИ | SINGLE MALT WHISKY

Макаллан 12 лет | Macallan 12 y.o. 50 мл/ml 1010

ИРЛАНДСКИЕ ВИСКИ | IRISH WHISKEY

Джемесон | Jameson 50 мл/ml 680

АМЕРИКАНСКИЕ ВИСКИ | AMERICAN WHISKEY

Джек Дениэлс | Jack Daniels 50 мл/ml 680

КОНЬЯК | COGNAC

Хеннесси ВС | Hennessy VS 50 мл/ml 800

Хеннесси ВСОП | Hennessy VSOP 50 мл/ml 890

ИГРИСТЫЕ ВИНА ПО БОКАЛАМ | SPARKLING WINE BY GLASS

Моет и Шандон Розе Империял, Франция 150/750 мл/ml 2100/10500

Moet & Chandon Rose Brut Imperial, France

Моет и Шандон Брют Империял, Франция 150/750 мл/ml 1710/8550

Moet & Chandon Brut Imperial, France

Просекко Пассапаролла | Prosecco Passaparola 150/750 мл/ml 730/3650

Балаклава Пино Нуар Брют Розе, Крым, Россия 150/750 мл/ml 510/2550

Balaklava Pinot Noir Brut Rose, Crimea, Russia

«Р» де Рюинар Брют, Франция 375 мл/ml 6570

«R» de Ruinart, Brut, France

Вдова Клико Брют, Франция 375 мл/ml 6120

Veuve Cliquot Brut, France

* Шампанское и игристые вина по бокалам доступны только до 01-00

* Champagne and sparkling wines by glass are available until 01-00

КРАСНЫЕ ВИНА ПО БОКАЛАМ | RED WINE BY GLASS

Камден Парк, Шираз, Австралия | Camden Park, Shiraz, 150/750 мл/ml 640/3200

Australia

Фонтегайя Кьянти Кантине Сан Марко | Fontegaia 150/750 мл/ml 680/3400

Chianti Cantine San Marco

* Вина по бокалам доступны только до 01-00

* Wines by glass are available until 01-00

КРАСНЫЕ ВИНА | RED WINE

Ле Бордо Де Ситран, Мерло, Бордо АОС, Франция 375 мл/ml 2500

Le Bordeaux de Ciran, Merlot, Bordeaux AOC, France

Конти Серристоры, Кьянти DOCG, Тоскана, Италия 375 мл/ml 2160

Conti Serristori, Chianti DOCG, Tuscany, Italy

Дос Капричос Ховен, Риоха DOC, Темпранильо, Испания 375 мл/ml 1670

Dos Caprichos Joven, Rioja DOC, Tempranillo

БЕЛЫЕ ВИНА ПО БОКАЛАМ | WHITE WINE BY GLASS

Паддл Крик, Совиньон Блан, Долина Мальборо, 150/750 мл/ml 680/3400

Новая Зеландия

Paddle Creek, Sauvignon Blanc, Malborough, New Zealand

Ромио, Пино Гриджио, Италия 150/750 мл/ml 680/3400

Romio, Pinot Grigio, Italy

* Вина по бокалам доступны только до 01-00

* Wines by glass are available until 01-00

БЕЛЫЕ ВИНА | WHITE WINE

Гави DOCG, Кортесе, Вилла Спарина, Италия 375 мл/ml 2880

Gavi DOCG, Cortese, Villa Sparina, Italy

Ле Бордо Де Ситран, Совиньон, Бордо АОС, Франция 375 мл/ml 2500

Le Bordeaux de Ciran, Sauvignon, Bordeaux AOC, France

Дос Капричос Бланко, Риоха DOC, Виура, Испания 375 мл/ml 1670

Dos Caprichos Blanco, Rioja DOC, Viura, Spain

Ваш заказ будет доставлен в течение 45 минут, либо в указанное оператором время. Для получения полной информации о блюдах, указанных в меню, а также в случае предрасположенности к пищевой аллергии, пожалуйста, обратитесь к оператору CareLine. Все цены указаны в рублях и включают 20% НДС. 15% плата за обслуживание и 100 рублей за доставку будут добавлены к стоимости Вашего заказа. К оплате принимаются рубли и основные кредитные карты, также счет может быть закрыт на номер Вашей комнаты.

Delivered in 45 minutes unless otherwise advised by our In-Room Dining Ambassador. If you require any additional information concerning the nutrition value and have any concerns regarding food allergies, please alert CareLine Ambassador prior to ordering. All prices are listed in Rubles and include 20% VAT. 15% Service charge and 100 rubles delivery will be added to your bill. Payment is accepted in rubles or major credit cards. Also a bill may be charged to your room number. 03.06.2019



ОБСЛУЖИВАНИЕ В НОМЕРАХ ROOM SERVICE



ЕЖЕДНЕВНО 7:00 – 11:00, ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»

DAILY 7:00AM – 11:00AM, IN-ROOM DINING TOUCH «0»

Если Вы желаете заказать завтрак в номер к определенному времени, пожалуйста, обратитесь к оператору CareLine до 03:00 утра, указав желаемые блюда и время доставки.

If you wish to have breakfast in your room served at preferred time, please place an order with CareLine Ambassador before 3am, stating clearly the desired items and delivery time.

Все завтраки подаются с маслом (10 г), джемом (90 г), медом (30 г), напитком на Ваш выбор: апельсиновым, грейпфрутовым, томатным, морсом, яблочным или ананасовым соком (250 мл), кофе (600 мл), кофе без кофеина (600 мл), чаем (400 мл), какао (400 мл) или молоком (250 мл).

Если Вы хотите заказать свежесжатый апельсиновый или грейпфрутовый сок, добавьте 200 рублей к стоимости завтрака.

Breakfast is served with butter (10 g), jam (90 g), honey (30 g), your favorite beverage: orange, grapefruit, tomato, cranberry, apple or pineapple juice (250 ml), coffee (600 ml), decaffeinated coffee (600 ml), tea (400 ml), cocoa (400 ml) or milk (250 ml).

If you wish to order freshly squeezed orange or grapefruit juice add 200 rubles to the price.

Завтрак Wake up DoubleTree Breakfast™
Wake up DoubleTree Breakfast™

два яйца, приготовленные на Ваш выбор, 100/100/70/75/50 r/g 1490

картофельные оладьи, запеченный томат.

Подается на выбор с беконом или свиными сосисками, тостами или Английским маффином

2 eggs any style, hash browns, baked tomato served with your choice of bacon or pork sausages, toasts or English muffin

Завтрак Здоровое Начало Дня
Healthy Breakfast

овсяная каша, хлопья или гранола, свежие фрукты 160/50/140/150/50 r/g 1050

или банан, обезжиренное молоко. Подается на выбор с тостами или Английским маффином

oatmeal, cereals or granola, fresh fruits or banana, skimmed milk. Served with your choice of toasts or English muffin

Завтрак Континентальный
Continental Breakfast

корзина с выпечкой, фруктовая тарелка, йогурт 160/220/125 r/g 1050

basket of breakfast pastries, fruit plate, yogurt

ЗАВТРАК А ЛЯ КАРТ BREAKFAST A LA CARTE

Йогурт Yogurt натуральный, фруктовый, обезжиренный natural, fruit, low-fat	125 rlg	130
Домашний Творог Cottage Cheese с ингредиентами на Ваш выбор: мед (30 г), орехи (15 г), сахар коричневый (10 г), изюм (10 г) choice of condiments: honey (30 g), nuts (15 g), brown sugar (10 g), dry raising (10 g)	150 rlg	370
Бирхер Мюсли Bircher Muesli йогурт, яблоко, миндаль, овсяная хлопья yoghurt, apple, almond, oatmeal flakes	200 rlg	430
Яйца Бенедикт Eggs Benedict яйцо-пашот, Английский маффин, жареный бекон, Голландский соус, картофельные оладьи, микс салат poached egg, English muffin, fried bacon, Hollandaise sauce, hash browns, mixed salad	220/100/20 rlg	560
Два Яйца, Приготовленные на Ваш Вкус Two Eggs Any Style	120 rlg	400
Омлет из Белков Egg White Omelet	150/100 rlg	400
Картофельные Оладьи Hash Browns	160 rlg	270
Жареный Бекон Fried Bacon	80 rlg	200
Нюрнбергские Сосиски Nürnberg Sausages	80 rlg	350
Фруктовая Нарезка Sliced Fruit Platter	250 rlg	710
Корзина со Сладкой Выпечкой Basket with Sweet Pastries круассан, дэниш, маффин, масло, джем, мед croissant, Danish, muffin, butter, jam, honey	20/10/30/30 rlg	380
Злаки на Завтрак Cereals ассортимент злаков с молоком: кукурузные хлопья, кукурузные хлопья с медом и орехами, кукурузные хлопья с сахаром, шоколадные шарики, гранола, мюсли selection of cold cereals with milk: cornflakes, honey and nut corn flakes, frosted flakes, choco pops, granola, muesli	50/140 rlg	400
Овсяная Каша Oatmeal приготовленная на молоке или воде, подается с сухофруктами, тростниковым сахаром, грецким орехом и кленовым сиропом cooked to your liking either with milk or water, served with dried fruits, cane sugar, walnut and maple syrup	240/20/10/10/30 rlg	430
Манная Каша с Вишневым Джемом Semolina Porridge with Cherry Jam	250/50 rlg	470

ОСНОВНЫЕ БЛЮДА ЗАВТРАКА BREAKFAST MAIN DISHES

Сырники Cheese cakes сгущённое молоко, сметана condensed milk, sour cream	180/30/50 rlg	450
Сэндвич с Лососем Salmon Sandwich крем-сыр, копченый лосось, красный лук, каперсы cream cheese, smoked salmon, red onion, capers	170 rlg	490
Домашние Блины Homemade Pancakes 3 шт pcs Дополнительные ингредиенты к блинам: Слабосоленый лосось (50 г) -250; яйцо-пашот, Голландский соус(35 г)- 100 сметана(30 г), сгущенное молоко (30 г), мед (30 г),	120 rlg	480

вишневое варенье (30 г), джем (30 г),
шоколадная паста (30 г), кленовый сироп (30 г)- 100
Semisalted salmon (50 g) -150; poached egg,
Hollandaise sauce (35 g) – 110 sour cream (30 g),
condensed milk (30 g), honey (30 g), cherry confiture
(30 g), jam (30 g),
chocolate paste (30 g), maple syrup (30 g) – 100

ДЕТСКОЕ МЕНЮ | KIDS MENU

ЗАВТРАК|BREAKFAST

**ЕЖЕДНЕВНО 7:00 – 11:00 | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»
DAILY 7:00AM – 11:00AM | IN-ROOM DINING TOUCH «0»**

Геркулесовая каша | Oatmeal 150 rlg 360
на молоке с изюмом, свежей клубникой
cooked with milk, raisins, fresh strawberries

Яичница-болтуня | Scrambled Eggs 110/55/30 rlg 430
картофельный блинчик, куриные сосиски, тосты
hash brown, chicken sausages, toasts

Мини Оладьи | Mini Pancakes 120/30/30/30 rlg 460
сметана, сгущённое молоко, ореховая паста
sour cream, condensed milk, peanut butter

**ЕЖЕДНЕВНО 11:00 – 23:00 | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»
DAILY 11:00AM – 11:00PM | IN-ROOM DINING TOUCH «0»**

Теплый Сэндвич с Ветчиной и Сыром 150/70 rlg 360
Warm sandwich with ham and cheese
томаты, картофель фри
tomatoes, French fries

Куриный Суп | Chicken Consommé 300 rlg 460
куриное филе, лапша
chicken breast, noodles

Чизбургер | Cheeseburger 230/70 rlg 810
говяжья котлета, Чеддер, томаты, салат латук,
картофель фри
beef cutlet, Cheddar, tomato, lettuce, French fries

Спагетти / Таглиателли / Пенне 120/70 rlg 510
Spaghetti / Tagliatelli / Penne
соус на выбор: томатный, сливочный с лососем
или Болоньез
choice of sauces: tomato, salmon cream sauce or
Bolognese

Мини Стейки из Лосося | Mini Salmon Steaks 80/100/30 rlg 810
картофельное пюре, сливочный соус
mashed potatoes, cream sauce

Куриные Шашлычки | Chicken Kebab 100/50/30 rlg 710
рис на пару, соус Коктейль
steamed rice, cocktail sauce

ОСНОВНОЕ МЕНЮ| MAIN MENU

**ЕЖЕДНЕВНО 11:00 – 07:00 | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»
DAILY 11:00 AM – 07:00AM | IN-R OOM DINING TOUCH «0»**

Овощной салат | Vegetable salad 220 rlg 530

Цезарь с курицей | Ceasar with chicken 240 rlg 810

Буррата с томатами | Burrata with tomatoes 350 rlg 990

Ассорти закусок к вину | Assorted appetizers for wine 300 rlg 1170

Борщ | Borsch 330 rlg 560

Уха с судаком и лососем | Fish soup with pike and salmon 350 rlg 560

Паста Карбонара | Pasta Carbonara 250 rlg 600

Паста с лососем | Pasta with Salmon 250 rlg 600

**Бефстроганов с картофельным пюре | Beef Stroganoff with
mashed potatoes** 450 rlg 1250

Пельмени с бульоном из боровиков | Pelmeni with porcini broth 400 rlg 770

**Бургер с говядиной с картофелем фри и салатом коулслоу
Beef Burger with french fries and coleslaw salad** 350 rlg 1130

Лосось на гриле | Grilled salmon 220 rlg 1250

Овощи гриль | Grilled vegetables 150 rlg 470

Зеленая гречка | Green buckwheat 150 rlg 330

Картофельное пюре | Mashed potato 150 rlg 330

Картофель фри | French fries 150 rlg 330

Фруктовая тарелка | Fruit plate 1000 rlg 1100

Мороженое и сорбеты | Ice Cream and sorbets 50 rlg 180

Наполеон | Napoleon cake 210 rlg 460

ДНЕВНОЕ МЕНЮ | ALL DAY DINING

**ЕЖЕДНЕВНО 11:00 – 23:00 | ДЛЯ ЗАКАЗА НАЖМИТЕ «0»
DAILY 11:00AM – 11:00AM | IN-R OOM DINING TOUCH «0»**

ПИЦЦА | PIZZA

Пицца Маргарита|Pizza Margarita 400 rlg 640

Пицца с салями|Pizza with Salami 500 rlg 680

СУШИ | SUSHI

Эби / креветка | Ebi/shrimp 30 rlg 180

Сякэ / лосось | Sake/salmon 40 rlg 180

Тэка / тунец | Teka/tuna 40 rlg 180

Унаги / угорь копченый | Unagi/smoked eel 40 rlg 210

Вакамэ | Wakame 30 rlg 150

ПИКАНТНЫЕ СУШИ | SPICY SUSHI

Спайси Эби / пикантная креветка | Spicy Ebi/shrimp 30 rlg 180

Спайси Сякэ / пикантный лосось | Spicy Sake/salmon 40 rlg 180

Спайси Тэка / пикантный тунец | Spicy Teka/tuna 40 rlg 180

Спайси Унаги / пикантный копченый угорь 40 rlg 210

Spicy Unagi/smoked eel

РОЛЛЫ | ROLLS

Каппа Маки/огурец | Каппа Маки/cucumber 120 rlg 420

Авокадо Маки/авокадо | Avocado Maki/avocado 120 rlg 460

Сякэ Маки/лосось | Sake Maki/salmon 120 rlg 530

Тека Маки/ тунец | Teka Maki/ tuna 120 rlg 530

Спайси Сякэ Маки/пикантный лосось | Spicy Sake Maki/spicy salmon 220 rlg 550

Спайси Тэка Маки/пикантный тунец | Spicy Teka Maki/spicy tuna 220 rlg 550

Калифорния | California

с креветкой | with shrimp 260 rlg 1070

с крабом | with crab 280 rlg 1070

Филадельфия| Philadelphia 300 rlg 860

Дракон| Dragon 240 rlg 1040

СЕТЫ | SETS

Сет Вегетарианский | Vegetarian Set 550 rlg 730

каппа маки, авокадо маки, чукка

каппа Маки, avocado Maki, chukka

Сет Спайси| Spicy Set 600 rlg 1520

спайси сякэ маки, спайси тэка маки, спайси сякэ, спайси

тэка, спайси эби, спайси унаги

spicy sake maki, spicy teka maki, spicy sake, spicy teka,
spicy ebi, spicy unagi

Мини сет| Mini Set 550 rlg 1520

ролл Филадельфия, ролл Калифорния, эби, тэка, спайси эби,

спайси тэка

Philadelphia roll, California roll, ebi, teka, spicy ebi, spicy teka

Микс сет| Mix set 930 rlg 2480

ролл калифорния, ролл дракон, сякэ маки, спайси тэка маки,

сякэ, эби, тэка, унаги, спайси сякэ, спайси тэка маки, спайси

эби, спайси унаги

California roll, Dragon roll, sake maki, spicy teka maki, sake,
ebi, teka, unagi, spicy sake, spicy ebi, spicy unagi

Все роллы, суши и сеты подаются с соевым соусом, имбирем и васаби 30|15|5 г
All sushi, rolls and assorted sets are served with soy sauce, ginger and wasabi 30|15|5 g

Ваш заказ будет доставлен в течение 45 минут, либо в указанное оператором время. Для получения полной информации о
блюдах, указанных в меню, а также в случае предрасположенности к пищевой аллергии, пожалуйста, обратитесь к оператору
CareLine. Все цены указаны в рублях и включают 20% НДС. 15% плата за обслуживание и 100 рублей за доставку будут добав-
лены к стоимости Вашего заказа. К оплате принимаются рубли и основные кредитные карты, также счет может быть закрыт на
номер Вашей комнаты.

Delivered in 45 minutes unless otherwise advised by our In-Room Dining Ambassador. If you require any additional information
concerning the nutrition value and have any concerns regarding food allergies, please alert CareLine Ambassador prior to ordering.
All prices are listed in Rubles and include 20% VAT. 15% Service charge and 100 rubles delivery will be added to your bill. Payment is
accepted in rubles or major credit cards. Also a bill may be charged to your room number. 03.06.2019